

از عدالتِ عظمیٰ

تاریخ فیلمہ: 16 اکتوبر 1959

ڈنوب ربر کمپنی (انڈیا) لمیٹد۔

بنام

کارکنان و دیگر اال

(بی پی سنهما، چیف جسٹس، پی بی گیندر گلڈ کراور کے این و انچو، جسٹس صاحبان)

صنعتی تنازعہ - پورے بھارت میں کاروبار کرنے والی کمپنی - علاقائی ملازمین کی جانب سے سبد و شی کی عمر اور گرپچوئی کے پیمانے میں اضافے کا دعویٰ - صنعتی ٹریبوونل کا اختیار - اگر موجودہ حالات کے مطابق ملازمت کی یکساں شرائط میں ترمیم کر سکتے ہیں۔

اپیل کنندہ کمپنی ایک کل ہند ادارہ تھا اور کلکتہ میں اپنے کاروبار کا بڑا حصہ چلاتی تھی۔ کمپنی میں اس کے دفتری اور غیر دفتری عملے نے گرپچوئی اور سبد و شی کی عمر سے متعلق تنازعات اٹھائے اور دعویٰ کیا کہ کمپنی کی موجودہ اسکیم کے ذریعے فراہم کردہ دفتری اور غیر دفتری عملے دونوں کے لیے گرپچوئی کا پیمانہ کم ہے اور اسے بڑھایا جانا چاہیے اور کلرک عملے کے لیے سبد و شی کی عمر 55 سے بڑھا کر 60 کر دی جانی چاہیے۔ کمپنی نے اس دعوے کی اس بنیاد پر مزاحمت کی کہ موجودہ اسکیم کو کمپنی اور کلکتہ میں کام کرنے والے اس کے دفتری اور غیر دفتری دونوں عملے کی بڑی اکثریت کے درمیان قرارداد کی بنیاد پر نافذ کیا گیا تھا، اسے ایک چھوٹی سی اقلیت کے کہنے پر تبدیل نہیں کیا جا سکتا تھا۔ ٹریبوونل نے اس دلیل کو خارج کر دیا اور سبد و شی کی عمر بڑھا کر 60 کر دی۔ اس نے گرپچوئی کے پیمانے کو بھی بڑھایا اور اسے دفتری اور غیر دفتری عملے کے لیے یکساں بنادیا۔ اپیل کنندہ نے اس عدالت میں اپنی دلیل کا اعادہ کیا۔

قرار پایا گیا کہ اگرچہ ایک کل ہند ادارے کے لیے یہ مشورہ دیا گیا تھا کہ وہ پورے ملک میں ملازمت کی یکساں شرائط رکھے، جنہیں ہلکے سے تبدیل نہیں کیا جانا چاہیے، بھارت میں صنعتی، عدالتی

فیصلہ سازی صنعت اور خطے کی بنیاد پر ہونے کی وجہ سے ایسے معاملات پیدا ہو سکتے ہیں جہاں یکسان اسکیم کو تبدیل کرنا ضروری ہوتا کہ وہ اس خطے میں موجودہ حالات کے مطابق ہو جہاں صنعتی ٹریبوں کام کرتا تھا، تاکہ خدمات کے منصفانہ حالات کو یقینی بنایا جاسکے۔

نتیجًا، فوری معاملے میں، جہاں انڈسٹریل ٹریبوں نے پایا کہ موجودہ اسکیم نہ تو کافی تھی اور نہ ہی خطے کے موجودہ حالات کے مطابق تھی، وہ اس بنیاد پر سبکدوشی کی عمر یا گر پچھٹی اسکیم میں تبدیلی کرنے سے باز رہنے کا پابند نہیں تھا کہ اپیل کنندہ کا ادارہ کل ہند تھی۔

نہ ہی دفتری عملے کی سبکدوشی کی عمر 60 سال کرنے کے ٹریبوں کے فیصلے کو نامناسب قرار دیا جاسکتا ہے۔

گیسٹ، کین، ولیمز (پرائیویٹ) لمبیڈ، کلکتہ بنا مپی جے سٹر لنگ و دیگر اس، [1960] (1) ایس سی آر۔

پرائیویٹ دیوانی کا دائرہ اختیار: دیوانی اپیل نمبر 159 اور 160، سال 1958۔

حوالہ (آلی ٹی) نمبر 138 اور 35، سال 1958 میں انڈسٹریل ٹریبوں، بمبئی کے 4 ستمبر 1958 کے ایوارڈ سے خصوصی اجازت کے ذریعے اپیل۔

اپیل کنندہ کی طرف سے این اے پاکھیوالا، ایس این اینڈلی، جے بی دادا چنجی اور رامیشور ناتھ۔

سی ایل دودھیا اور کے ایل ہاتھی، جواب دہندگان نمبر 1 اور 2 کے لیے۔

16.10.1959

عدالت کا فیصلہ و انچو جسٹس نے سنایا۔

وانچو جسٹس - خصوصی اجازت کے ذریعے یہ دو اپیلیں حکومت بمبئی کی طرف سے اپیل کنندہ کمپنی اور اس کے کارکنوں کے دوسیطوں، دفتری اور غیر دفتری عملے کے درمیان تنازع کے سلسلے میں کی گئی دو حوالوں سے پیدا ہوتی ہیں۔ دفتری عملے نے چار سوالات اٹھائے تھے جنہیں عدالتی فیصلہ لیے انڈسٹریل ٹریبوں، بمبئی بھیج دیا گیا تھا۔ ان میں سے، موجودہ اپیل میں صرف دونکات باتی ہیں، یعنی

سکدوشی کی عمر اور گرپچوئی۔ غیر دفتری عملے نے دو سوالات اٹھائے تھے جن میں سے صرف ایک گرپچوئی سے متعلق ہمارے سامنے آتا ہے۔

ایسا معلوم ہوتا ہے کہ اپیل کنندہ کمپنی ایک کل ہندادارہ ہے لیکن اس کے کار و بار کا بڑا حصہ کلکتہ میں مرکوز ہے۔ کلکتہ میں غیر دفتری عملے کے مقابلے کلکتہ سے باہر غیر دفتری عملے کی تعداد بہت کم ہے جبکہ کلکتہ سے باہر دفتری عملے کی تعداد کلکتہ میں مذہبی عملے سے بہت کم ہے۔ کمپنی کے پاس ایک گرپچوئی اسکیم نافذ تھی جو دفتری اور غیر دفتری دونوں عملے پر لا گو ہوتی تھی، حالانکہ ادائیگی کے پیمانے میں فرق اس بات پر منحصر تھا کہ عملی کے علاوہ دیگر کارکنوں کی طرف سے نکالی گئی بنیادی تنخواہ 100 روپے سے زیادہ تھی یا کم۔ کارکنوں کے معاملے میں، 100 روپے فی ماہ سے کم کمانے والے کارکنوں کے علاوہ دیگر کارکنوں کے لیے پیمانے کے برابر ایک یکساں پیمانہ تھا۔ بمبئی میں علماء اور غیر علماء کے عملے نے تنازعات اٹھائے اور ان کی بنیادی دلیل تھی کہ اس اسکیم کے ذریعے مقرر کردہ پیمانہ کم تھا اور اسے بڑھایا جانا چاہیے۔ جہاں تک سکدوشی کی عمر کا تعلق ہے، دفتری عملے نے دعویٰ کیا کہ اسے 55 سال سے بڑھا کر 60 سال کیا جانا چاہیے۔

ٹریبون کے سامنے اپیل کنندہ کمپنی کا معاملہ یہ تھا کہ چونکہ دفتری اور غیر دفتری دونوں عملے کی بڑی اکثریت کلکتہ میں تھی اور چونکہ گرپچوئی اسکیم اور سکدوشی کی عمر کو اپیل کنندہ کمپنی اور کلکتہ میں اس کے کل کارکنوں کی بڑی اکثریت، کلرک و دیگر اس دونوں کے درمیان طے پانے والے قرارداد کی بنیاد پر نافذ کیا گیا تھا، اس لیے انہیں بمبئی میں کلرک و دیگر اس کارکنوں کی ایک چھوٹی سی اقلیت کے کہنے پر تبدیل نہیں کیا جانا چاہیے۔ ٹریبون نے اس دلیل کو قبول نہیں کیا اور سکدوشی کی عمر 55 سال سے بڑھا کر 60 کر دی۔ اس نے گرپچوئی اسکیم میں بھی تبدیلیاں کیں جس کے ذریعے پیمانے کو بڑھایا گیا اور علمی عملے و دیگر اس دونوں کے لیے یکساں بنایا گیا۔ اس کے بعد اپیل کنندہ نے اس عدالت کے لیے درخواست دی اور اس سے خصوصی اجازت حاصل کی؛ اور اس طرح یہ معاملہ ہمارے سامنے آیا ہے۔

اپیل گزار کی طرف سے پیش ہوئے شری پاکھیوالا نے ہمارے سامنے صرف دونکات اٹھائے ہیں، جو سکدوشی کی عمر میں اضافے اور گرپچوئی کے پیمانے میں تبدیلی سے متعلق ہیں، اور ہم خود کو صرف ان دونکات تک محدود رکھیں گے۔ اس کی طرف سے یہ تسلیم کیا جاتا ہے کہ انڈسٹریل ٹریبون کے پاس ان تبدیلیوں کا حکم دینے کا دائرہ اختیار ہے جس کا اس نے حکم دیا ہے۔ لیکن ان

دلیل یہ ہے کہ اگرچہ دائرہ اختیار موجود ہو سکتا ہے، لیکن ٹریبوں کو کل ہندادارے کے خصوصی موقف کو مد نظر رکھنا چاہیے اور خاص طور پر کارکنوں کی ایک چھوٹی سی اقلیت کے کہنے پر تبدیلیاں نہیں کرنی چاہئیں کیونکہ اس سے کہیں اور صنعتی بدامنی پیدا ہو گی۔ وہ مزید دعویٰ کرتے ہیں کہ گرپچوٹی کا پیانہ اور سبکدوشی کی عمر ایسے معاملات ہیں جو مقامی حالات سے آزاد ہیں اور اس لیے ان خدشات میں پورے بھارت میں یکساں ہونا چاہیے جن کا کردار کل ہند ہے۔ وہ بتاتے ہیں کہ اپیل کنندہ کمپنی میں ملازمت کی شرائط پورے بھارت میں یکساں ہیں اور کلکتہ میں کارکنوں کی یونینوں کے ساتھ قرارداد کے ذریعے طے پائی تھیں جہاں کارکنوں کی بڑی اکثریت ملازمت کرتی ہے، اور ان خاص حالات میں، بمبئی میں ٹریبوں کو بمبئی میں کارکنوں کی چھوٹی اقلیت کے کہنے پر سبکدوشی کی عمریا گرپچوٹی اسکیم میں کوئی تبدیلی نہیں کرنی چاہیے تھی۔

اس میں کوئی شک نہیں کہ کل ہندادارہ کی صورت میں پورے بھارت میں خدمت کی یکساں شرائط کا مشورہ دیا جائے گا اور اگر ایسے کسی ادارے میں یکساں حالات پائے جاتے ہیں تو انہیں ہلکے سے تبدیل نہیں کیا جانا چاہیے۔ اس کے ساتھ ہی یہ بھی فراموش نہیں کیا جاسکتا کہ اس ملک میں صنعتی عدالتی فیصلہ سازی کم از کم صنعت اور خطے کی بنیاد پر ہوتی ہے اور ایسے معاملات پیدا ہو سکتے ہیں جہاں اس اصول پر عمل کرنے میں تبدیلیاں کرنا ضروری ہو یہاں تک کہ جہاں کل ہندادارے کی خدمات کی شرائط یکساں ہوں۔ اس کے علاوہ، کل ہند خدشات کے معاملے میں چاہے جتنی بھی مطلوبہ یکساختی ہو، ٹریبوں اس بات کو دیکھنے سے گریز نہیں کر سکتا کہ جس صنعت سے اس کا تعلق ہے اس میں خدمات کے منصفانہ حالات برقرار ہیں۔ لہذا اگر کوئی اسکیم، جو کل ہندادارے کی صورت میں پورے بھارت میں یکساں طور پر نافذ ہو سکتی ہے، غیر منصفانہ معلوم ہوتی ہے اور اس طرح کے معاملات میں موجودہ شرائط کے مطابق نہیں ہے، تو یہ ٹریبوں کا فرض ہو گا کہ وہ اسکیم میں تبدیلیاں کرے تاکہ اسے منصفانہ بنایا جاسکے اور اسے ایسے معاملات میں موجودہ حالات کے مطابق بنایا جاسکے، خاص طور پر اس خطے میں جہاں ٹریبوں کا مکام کر رہا ہے، اس حقیقت سے قطع نظر کہ مطالبه ایک جگہ پر ملازمت کرنے والے کارکنوں کی صرف ایک چھوٹی سی اقلیت کی طرف سے کیا جاتا ہے جہاں کل ہندادارہ کا روابر کرتی ہے۔

اس سے پہلے کہ ہم اپنے سامنے اٹھائے گئے دوسرا لوں پر غور کریں، ہم اس بات کی بھی نشاندہی کر سکتے ہیں کہ گرپچوٹی اور سبکدوشی کی عمر کا پیانہ اصل میں 1956 میں اپیل کنندہ کمپنی اور کلکتہ میں اس کے کارکنوں کے درمیان طے شدہ قرارداد کے ذریعے طے کیا گیا تھا، جو ایک بڑی

اکثریت بناتے ہیں۔ یہ قرارداد دو سال کی مدت کے لیے تھا جو 31 دسمبر 1957 کو ختم ہوا۔ اس کے بعد اس کی جگہ کم جنوری 1958 سے شروع ہونے والے دو سال کے لیے ایک اور قرارداد بھی ہوا۔ اس قرارداد میں خاص طور پر یہ شرط رکھی گئی تھی کہ طبی امداد، سبد و شی کی عمر اور سبد و شی کے فوائد سے متعلق مسائل کے علاوہ مزید کوئی بڑا مسئلہ نہیں اٹھایا جائے گا۔ لہذا یہ واضح ہے کہ کلکتہ کے مزدوروں نے بھی اگر ضروری ہو تو سبد و شی کی عمر اور گرپچوٹی کے حوالے سے تنازعہ اٹھانے کا حق محفوظ رکھا تھا۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ وہ حوالہ جات جن میں سے وہ اپلیئن پیدا ہوئی ہیں وہ بمبئی میں ٹریبوٹ کے سامنے زیر الدوام تھے اور کلکتہ میں یونینوں نے سبد و شی کی عمر اور گرپچوٹی سے متعلق قوانین کو جاری رکھنے پر اتفاق کرنے سے پہلے بمبئی ٹریبوٹ کے فیصلے کا انتظار کرنا چاہا۔ اپیل کنندہ کمپنی نے کلکتہ میں اس کے اور یونینوں کے درمیان طے پانے والے مذکورہ قرارداد میں یہ تحفظات کرنے پر بھی اتفاق کیا۔ لہذا، سختی سے بات کرتے ہوئے، اس معاملے میں یہ نہیں کہا جاسکتا کہ ستمبر 1958 میں جب بمبئی ٹریبوٹ نے اپنا فیصلہ دیا تو اپیل کنندہ اور اس کے کارکنوں کی بڑی اکثریت کے درمیان ان دو معاملات کے حوالے سے ایک حقیقی قرارداد نافذ تھا۔ کسی بھی صورت میں بمبئی ٹریبوٹ ان دو آئٹھمز یعنی سبد و شی کی عمر اور گرپچوٹی کے حوالے سے معاملے کی خوبیوں پر غور کرنے کا پابند تھا، جس میں ادارے کے کل ہند کردار اور پچھلے قرارداد، سال 1956 کو ذہن میں رکھا گیا تھا، اور ٹریبوٹ نے دراصل یہی کیا ہے۔

ہم سب سے پہلے سبد و شی کی عمر کا سوال اٹھائیں گے۔ ٹریبوٹ نے پایا کہ بمبئی میں مختلف اداروں میں سبد و شی کی عمر 55 سال اور 60 کے درمیان مقرر کی گئی تھی۔ یہ بھی رائے تھی کہ کلرک عملے کے لیے سبد و شی کے لیے 55 سال کی عمر بہت کم ہے اور تمام ایوارڈز میں حالیہ دنوں میں اسے 60 سال مقرر کرنے کا رجحان رہا ہے۔ اس لیے عدالت نے حکم دیا کہ جہاں تک کلرک عملے کا تعلق ہے، سبد و شی کی عمر 55 کے بجائے 60 سال مقرر کی جائے۔ ہم اس سلسلے میں گیست، کین، ولیز (پرائیویٹ) لمیٹڈ، کلکتہ بنام پی جے سٹرلنگ و دیگر اس⁽¹⁾ میں اس عدالت کے حالیہ فیصلے کا حوالہ دے سکتے ہیں، جہاں احکام روں کے نافذ ہونے سے پہلے ملازمت میں ملازمین کی سبد و شی کی عمر 60 سال مقرر کی گئی تھی۔ ان حالات میں اگر ٹریبوٹ نے سوچا کہ اس حقیقت کے باوجود کہ قرارداد میں 19-56 میں سبد و شی کی عمر 55 سال مقرر کی گئی تھی، دفتری عملے کے لیے سبد و شی کی عمر 60 سال مقرر کرنا مناسب ہو گا، تو یہ نہیں کہا جاسکتا کہ ٹریبوٹ کا حکم اس خطے کے بہت سے

خدمات میں موجودہ شرائط کے مطابق نہیں تھا۔ ان حالات میں ہماری رائے ہے کہ اس معاملے میں کسی مداخلت کی ضرورت نہیں ہے۔

اب ہم گرپچوٹی کے سوال پر آتے ہیں۔ قرارداد، سال 1956 کی بنیاد پر اپیل کندہ۔ کمپنی میں نافذ گرپچوٹی اسکیم، 100 روپے فی ماہ تک کمانے والے کارکنوں کے علاوہ عملے کے لیے مسلسل خدمت کے ہر مکمل سال کے لیے ایک ماہ کی اوسمی بنیادی تنخواہ کے تین چوتھائی حصے اور اس کے بعد ہر سال کے لیے نصف ماہ کی اوسمی بنیادی تنخواہ فراہم کرتی ہے۔ اس نے کارکنوں کے لیے مسلسل خدمت کے ہر مکمل سال کے لیے تین ہفتوں کی اوسمی بنیادی اجرت بھی فراہم کی۔ موت، جسمانی اور ذہنی معدوری جیسے خاص حالات میں گرپچوٹی کے لیے الہیت کے لیے تین سال کی خدمت کم از کم مدت تھی اور دیگر تمام معاملات میں 15 سال کی خدمت تھی۔ کیم جولائی 1941 سے پہلے کی خدمت کے سلسلے میں 1941 میں کمپنی کی طرف سے جمع کردہ پروڈینٹ فنڈ کے بدلتے کچھ رقم کاٹنے کا بھی اتزام تھا۔ ٹریبونل کی رائے تھی کہ یہ اسکیم کافی نہیں تھی اور اس میں ایسی خصوصیات موجود تھیں جو دیگر خوشحال امور میں معمول کی بات نہیں تھیں۔ اس نے نشاندہی کی کہ کلرکوں کے لیے گرپچوٹی کا پیمانہ عملی کے مقابلے میں کم تھا اور یہ اس خطے میں راجح چیزوں کی عمومی شرائط کے خلاف تھا۔ اس نے مزید نشاندہی کی کہ علام اور نگران عملے کا معیار زندگی اعلیٰ ہوتا ہے، اور انہیں اپنے بچوں کی تعلیم کے بھاری اخراجات کو پورا کرنا پڑتا ہے جو کارکنوں کے مقابلے میں دیر سے ملازمت حاصل کرتے ہیں۔ اس لیے یہ رائے تھی کہ 100 روپے فی ماہ سے زیادہ اجرت حاصل کرنے والوں سمیت سب کے لیے گرپچوٹی کا یکساں پیمانہ طے کیا جانا چاہیے۔ اس نے یہ بھی نشاندہی کی کہ موت اور جسمانی اور ذہنی معدوری کی صورت میں کم از کم تین سال کی خدمت کی ضرورت اس اسکیم کی ایک اور غیر معمولی خصوصیت تھی اور اس میں کہا گیا کہ اسے تبدیل کیا جانا چاہیے۔ مزید یہ رائے تھی کہ اس طرح کی اسکیموں میں معمول کی فراہمی موت، جسمانی اور ذہنی معدوری کی صورت میں اور 15 سال کی مسلسل خدمت کے بعد مسلسل خدمت کے ہر مکمل سال کے لیے ایک ماہ کی بنیادی تنخواہ کا پیمانہ تھا اور عام طور پر 15 سال کی خدمت کی تکمیل سے پہلے خدمت ختم ہونے کی صورت میں بھی کم پیانے پر کچھ گرپچوٹی فراہم کی جاتی تھی۔ اس لیے اس نے 5 سال کے بعد لیکن دس سال تک مسلسل خدمت کے ہر مکمل سال کے لیے نصف ماہ کی بنیادی تنخواہ اور دس سال کے بعد لیکن پندرہ سال سے کم مسلسل خدمت کے بعد مکمل خدمت کے ہر سال کے لیے بنیادی ماہانہ تنخواہ کا تین چوتھائی حصہ اور باقی کے لیے ایک ماہ کی بنیادی تنخواہ فراہم کی۔ آخر میں، اس نے

اس حقیقت کو مد نظر رکھا کہ کمپنی میں کیم ستمبر 1946 سے پہلے سے کمپنی کے ملازم ملازمین کے حوالے سے ایک ضمنی گرچھوئی اسکیم نافذ تھی، اور ان کے حوالے سے یہ شرط عائد کی گئی تھی کہ وہ ملازمین یا تو اس اسکیم کا انتخاب کریں جیسا کہ اس نے وضع کیا ہے یا اضافی گرچھوئی اسکیم کے ساتھ کمپنی کی گرچھوئی اسکیم میں جاری رہیں۔ لہذا ٹریبوئل کی طرف سے بالآخر منظور شدہ گرچھوئی اسکیم سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ اس نے اپیل کنندہ کمپنی میں نافذ اسکیم سے ان خصوصیات کو ہٹا دیا جو غیر معمولی اور غیر منصفانہ تھیں اور اس خطے میں ایسی اسکیموں کے لیے موجودہ شرائط کے مطابق نہیں تھیں۔ ان حالات میں ہم اس رائے پر ہیں کہ ٹریبوئل صرف اس وجہ سے کہ یہ ایک کل ہند ادارہ ہے، اس بات کا پابند نہیں تھا کہ وہ گرچھوئی اسکیم میں تبدیلی سے باز رہے، جو اس کی رائے میں کچھ غیر معمولی خصوصیات کی حامل تھی اور اس علاقے میں راجح حالات کے مطابق نہیں تھی۔ لہذا اس سرے پر اپیل کنندہ کی دلیل بھی ناکام ہو جاتی ہے۔

اپیلوں کو اخراجات کے ایک سیٹ کے ساتھ خارج کر دیا جاتا ہے۔